

ABBONAMENTI

ITALIA E COMARTE
Anno 1934. L. 120 - 75 - 30 -
L. 120 - 75 - 30 -
L. 120 - 75 - 30 -
L. 120 - 75 - 30 -

ESTERO
Anno 1934. L. 150 - 80 - 40 -
L. 150 - 80 - 40 -
L. 150 - 80 - 40 -
L. 150 - 80 - 40 -

Ogni numero Cent. 20

Telefoni da "La Stampa":
Centrali (1) Direzione - Redazione - Cronaca
55-56
55-57
55-58
55-59
55-60
55-61
55-62
55-63
55-64
55-65
55-66
55-67
55-68
55-69
55-70
55-71
55-72
55-73
55-74
55-75
55-76
55-77
55-78
55-79
55-80
55-81
55-82
55-83
55-84
55-85
55-86
55-87
55-88
55-89
55-90
55-91
55-92
55-93
55-94
55-95
55-96
55-97
55-98
55-99
55-100

LA STAMPA

ARCHIVIO
STORICO

L'Italia precisa in un documento il suo punto di vista sul disarmo

Riconoscere solennemente alla Germania la parità di diritto - Abolizione della guerra chimica e divieto di bombardamento delle popolazioni civili - Per gli effettivi trattare sulla base dello statu quo e della limitazione offerta dalle proposte tedesche - Ritorno della Germania a Ginevra - Riunione dei Ministri degli Esteri o dei Capi di Stato delle quattro Potenze occidentali

Roma, 31 notte. Nelle conversazioni, che hanno avuto luogo a Roma nei giorni 29 e 30, il Capo del Governo, il Ministro degli Esteri, il Capo del Governo hanno comunicato a Sir John Simon il punto di vista italiano sulla situazione e sulle prospettive del disarmo, secondo quanto è indicato nel documento che segue:

Chiara premessa

1) Il Governo italiano è persuaso che, esaminato il problema del disarmo nei riguardi della posizione della Germania e nei riguardi della situazione generale, non si possa non convenire nel ritenere che siamo giunti presso il limite estremo del tempo utile a superare il punto morto in cui ci troviamo da giugno di quest'anno. Il Governo italiano crede inutile allungarsi su questa premessa. Gli basterebbe accennare al fatto che esistono segni sicuri e molteplici che, se si ritarda ulteriormente la soluzione, il disarmo diventa, da questione dibattuta, una questione che può o potrà praticamente venire risolta in modo unilaterale. La gravità di tale fatto è troppo palese, e in sé stessa, e per l'eccezionale difficoltà che ne deriverebbe alla soluzione internazionale, giuridica e pacifica, del problema della parità, alla detente europea e alla possibilità di una ragionevole convenzione per un disarmo effettivo, più o meno prossimo nel tempo. E' anzi sicuro che se derivassero un rinnovato spirito di sospetto reciproco, le divisioni dell'Europa in gruppi ostili e la corsa agli armamenti.

Da questa premessa, il Governo italiano deduce che ogni Governo deve ora assumere la propria responsabilità decidendo di adottare un atteggiamento definito e renderlo di pubblica ragione.

Disarmo e parità

2) L'esperienza della disastrosa conferenza di Ginevra del 1932, l'andamento dei negoziati diplomatici, le pubbliche dichiarazioni di uomini di Governo, hanno condotto il Governo italiano a nutrire i più fondatai dubbi che la Pace armata voglia o possa accordarsi su misura alla di disarmo, che permettono di risolvere la presente situazione contenendo le richieste della Germania entro i limiti moderati che erano stati prima presi in considerazione. Occorre inoltre tener presente che la Germania, escludendo dalle sue domande di parità il materiale pesante, e limitandosi a richiedere quello così detto difensivo (cioè quello che, pur nelle più ottimistiche previsioni, dovrebbe essere conservato dalle Potenze armate), vuol dire che la Pace armata vuol dire disarmo, che viene ora a presentarsi come un compito esclusivo delle Potenze armate, della Germania stessa, già completamente e da lungo realizzata. E' chiaro quindi che tanto più difficile diventa l'assunto di aprirsi su di esso, perché receda o modifichi le sue domande di disarmo, tanto più difficile diventa l'assunto di aprirsi su di esso, perché receda o modifichi le sue domande di disarmo, tanto più difficile diventa l'assunto di aprirsi su di esso, perché receda o modifichi le sue domande di disarmo.

3) Considerazioni di probabilità: il Governo italiano ritiene di non poter non tenere nel massimo conto le dichiarazioni pacifiche del Presidente Hindenburg e del Cancelliere Brüdermann, a parte il fatto che non è possibile fondare degli accordi sul sospetto, bisogna ammettere che le ripetute, uniformi dichiarazioni del Capo del Governo tedesco danno affidamento che accordi ben definiti e liberamente accettati, non solo non verrebbero rifiutati indebitamente, ma neppure per tutto il tempo della loro durata, compromessi diplomaticamente da nuove domande di allargamenti o di modifiche. Siccome poi l'esistenza di quelli che sono gli interessi e la possibilità di un contratto, conferisce senza dubbio una certezza maggiore alla sincerità delle sue promesse, il Governo esprime il proprio fondato convincimento che la Germania di Hitler si sta attualmente impegnando in un lavoro profondo di trasformazione e di interno riassetto, col quale mai si concilierebbe i disegni di insulti al carattere bellico o di confini. Si intende, a questo proposito, che il Governo italiano ha naturalmente presente che, se altri aspetti, più materiali, del problema della sicurezza, e di questi toccherà più oltre.

La base di realizzazione

4) Premessa non ammessa quanto sopra, il Regio Governo stima che è ancora possibile pervenire ad una convenzione a condizioni che darebbero una soddisfazione, forse parziale, ma tuttavia positiva, alla coscienza pubblica, specie se questa fosse convenientemente illuminata. E' da rilevare a tal proposito che i chiarimenti mostrano come, anche in paesi neutri direttamente interessati, la pubblica opinione si adatti all'idea che la questione capitale è pratica non sia più di impedire il ritorno tedesco, ma di evitare che questo si compia al di fuori di ogni regola e di ogni controllo.

5) Passando a dire più particolarmente della convenzione, quale il Regio Governo la considera realizzabile e che potrebbe valere fino al 31 dicembre 1940, esso dovrebbe importare anzitutto: 1) l'abolizione della guerra chimica, con ogni provvidenza di controllo atta a prevenire la preparazione e l'addestramento; 2) il divieto del bombar-

damento delle popolazioni civili, notando che nel campo dell'abolizione del bombardamento aereo si potrà procedere a misure più radicali ove la convenzione della regola delle interdependenze degli armamenti di terra, di mare e di aria; si escluda che questa misura dovrebbe facilitare assai la soluzione del problema della parità aerea tedesca; 3) la limitazione del livello attuale delle spese militari delle Potenze non vincolate dai Trattati, salvo chiusura per le spese di rimpiazzo e di completamento di opere difensive; 4) la limitazione allo stato attuale del materiale terrestre delle Potenze non vincolate, salvo eventuali sostituzioni.

Il livello degli effettivi

6) Per quanto concerne gli effettivi, è da tener presente che la richiesta germanica di trecentomila uomini di presenza nella Germania è subordinata al fatto che le altre Potenze armate non riducano i loro effettivi alle cifre suggerite dal Piano MacDonald, ma conservino le loro cifre attuali. Ove si preferisse di affrontare il problema della riduzione, la Germania si dichiara pronta anch'essa a ridurre la cifra di cui sopra. Così stando le cose, il Governo italiano, considerando il livello attuale degli effettivi, per esempio, della Francia, della Polonia e della Cecoslovacchia, dubita che si possa sostenere con successo che le proporzioni adottate nel Piano MacDonald siano, nelle proposte tedesche, alterate in favore della Germania.

Quanto al problema in sé della riduzione ad uniformazione degli effettivi, il Governo italiano crede di dover ricordare che esso comporterebbe la riduzione di tutti i paesi, e non solo della Germania, e che l'attuazione di tale riduzione, se non fosse accompagnata da una riduzione delle spese militari, non potrebbe che essere un aggravio di spesa non compensato da economie nel campo del materiale. Esso è quindi propenso a trattare sulla base dello statu quo e della limitazione che è offerta dalle proposte germaniche.

Quanto alle tappe, in cui la trasformazione delle forze tedesche e il loro accoglimento si avvererebbe, il Governo italiano ritiene che le necessità tecniche le impongono di per sé, e che quindi ci sia un terreno opportuno per farne oggetto di impegni contrattuali. Esso fa presente anche che l'opera di trasformazione non potrebbe avvenire senza quella notevole diminuzione di capacità di azione, non solo offensiva ma anche difensiva, che accompagna di solito i periodi di radicali mutamenti degli ordinamenti bellici. Mentre poi sembra difficile negare in linea di massima, se si tiene a vederla realizzata in regime di convenzione e di controllo, le richieste tedesche in fatto di armamento difensivo (pezzi fino a 135 mm., o equivalenti; cannoni antiaerei; carri armati da 10 ton.; aviazione da ricognizione e da caccia), potranno formare oggetto di discussioni e limiti a misura della proporzione e del volume degli armamenti difensivi e gli effettivi cessati.

7) Per gli armamenti navali, salvo l'esame dei chiarimenti pratici che la Germania deve per tale campo, la revisione eventuale dello stato navale tedesco dovrebbe in massima essere rimandata alla prossima Conferenza navale.

La sicurezza e i Trattati

8) Alle concessioni previste in accordi (trattati) secondo queste linee, la Francia troverebbe una contropartita immediata ed efficace nel mantenimento dell'insieme del suo armamento. Non sembra dubbio che, del resto tedesco, non si dovrebbe garantire una indiscutibile sicurezza per tutta la durata della convenzione, sicché questo problema dal punto di vista materiale potrebbe dirsi favorevolmente risolto. Questa osservazione acquista ancor più valore ove si consideri l'efficienza dei moderni sistemi di difesa permanente dei confini, nonché gli aiuti assicurati dai trattati in vigore.

9) E' superfluo, passando alla sicurezza basata sui Trattati, che il Governo italiano ricordi il Patto di Roma, il Patto di Locarno e il significato ed il valore del loro impegno. Non è soltanto l'elemento convenzionale e formale di sicurezza che dà valore al Patto e al Quattro, quanto la collaborazione in esso pre-

viata in forma continua e metodica, fra le grandi Potenze occidentali, tanto nel campo del disarmo quanto negli altri campi. Al Patto di Locarno che assegna ai Governi italiano e britannico una particolare posizione, l'Italia si considera lealmente vincolata; e, appunto in grazia di questa ferma intenzione, crede di non doverci rinunciare, e che l'indipendenza dell'Austria, grazie all'indipendenza del partito, grazie all'indipendenza d'un governo hitleriano a Vienna.

Ora secondo l'organo ufficiale è precisato che questo non vuol dire tollerare e che non vorranno ammettere che, per quanto riguarda l'indipendenza dell'Austria, una campagna verrebbe svolta fra le quinte per popolarizzare il concetto che la creazione di una zona demilitarizzata inglobante l'intero Tirolo austriaco sarebbe sufficiente a garantire alla Austria la sua indipendenza, e che il diritto col territorio del Reich. A giudizio del corrispondente, questa voce avrebbero da considerarsi come una offerta di garanzia messa in circolazione dalla Germania per fornire la prova delle proprie intenzioni di non toccare l'Alto Adige.

L'idea, commenta il giornale, merita di essere seguita con attenzione, perché l'ascesa o la debolezza di tale oquale comunione a difendere l'Austria potrebbe avere per effetto di

Riunione dei Capi di Governo

10) Un'ultima e fondamentale contropartita all'accettazione delle richieste germaniche, e che costituirebbe insieme un nuovo contributo alla sicurezza, potrebbe essere l'impegno della Germania di ritornare a Ginevra, non solo per firmarvi la convenzione generale del disarmo, ma per riprendervi il suo posto nella Società delle Nazioni. Il Governo italiano richiama vivamente l'attenzione sull'interesse di primo piano che presenterebbe un tale evento.

11) Il Regio Governo non avrebbe da ultimo l'intento di abbandonare sulla necessità che gli scambi di vedute attualmente in corso possano finalmente condurre ad un progresso sufficiente a far uscire la questione dell'attuale punto morto e giustificare così una riunione dei Ministri degli Esteri o dei Capi di Governo delle quattro Potenze occidentali, riunione alla quale potrebbero essere invitati rappresentanti delle altre maggiori Potenze interessate.

Soddisfazione a Berlino

Berlino, 31 notte. I giornali fanno in tempo a riprodurre soltanto nelle edizioni notturne destinate a pervenire in provincia domani mattina, il contenuto del memorandum italiano sul disarmo, a Roma è pubblicato, e che fu a suo tempo di base alle conversazioni romane del signor Simon.

Il memorandum italiano desta in questi circoli la migliore impressione. Il Berliner Tageblatt rileva la sincerità e il calore del tono e al complesso delle sue conclusioni, che esista fra i postulati della nota coi punti di vista della Germania.

La Voelische Zeitung rileva che la nota non mancherà di fornire una nuova base per le discussioni internazionali.

Prime impressioni francesi

Parigi, 31 notte. Il memorandum italiano sul disarmo è stato consegnato a Parigi ad una troppe tarda perché i giornali della sera potessero commentarlo; gli unici riassunti che ne vengono dati e che, sull'ufficiale l'Etat Parisien, occupano non meno di tre colonne, provano tuttavia il grande interesse che la pubblicazione suscita la questa sfere.

I passi del documento più maggiormente in rilievo sono: l'allusione all'urgenza imperiosa di un accordo, la sua attuale evasione, la corsa agli armamenti; il riconoscimento che la politica del Governo di Roma rimane orientata verso il disarmo, passo nel quale si vuol vedere una suggestiva concordanza con la tesi attualmente diffusa dalla Francia; l'accanto alle armi che dovrebbero tutelare l'osservanza degli impegni assunti; l'elogio alla volontà di pace della Germania, ed il richiamo alla fiducia meritata da Hindenburg e da Brüdermann, e che, nell'ufficio degli accordi, la validità di atti e atti; quella relativa al mantenimento dello statu quo in materia di effettivi delle Potenze armate; il ricordo della fedeltà dell'Italia al Patto di Locarno e finalmente, il suggerimento di un incontro di Ministri sulla base del Patto a quattro.

La prima impressione registrata da questi circoli è che il « memorandum » italiano rappresenta uno sforzo importante per tenere la bilancia eguale e portare la questione su un terreno dove, tanto la Francia che la Germania, possano incontrarsi senza diffidenza. Una diagnosi esauriente dei giudici francesi, non si potrà farla, comunque, prima di domani: nel momento l'attenzione della stampa è occupata soprattutto dal discorso di Hitler, giudicato, generalmente, il discorso di un uomo di Stato e di un Capo concetto della propria responsabilità, ma, nonostante, accolto da resistenze ed opposizioni vivissime presso una buona parte dell'opinione pubblica.

Se alcuni organi di sinistra, quasi aderendo ad un segreto desiderio di Daladier, affermano che il discorso del Cancelliere costituisce un appello alla Francia e che la Francia non deve mancare di rispondere, la stampa repubblicana e moderata, mantenendo puntualmente il testo hitleriano, sente il bisogno di fare numerose riserve.

Il tempo scrive, per esempio, che la questione austriaca è oggi la pietra di paragone per giudicare delle effettive intenzioni tedesche e che la frase del Cancelliere sulla « espansione spontanea » incoercibile dell'idea nazionalsocialista, non significa niente, o significa che a Berlino non si è affatto rinunciato a conquistare l'Austria attraverso lo sviluppo del partito, grazie all'indipendenza d'un governo hitleriano a Vienna.

ne l'annullamento hitleriano di ieri è passato senza che a Vienna accadessero nulla di irreparabile non bisogna affrettarsi a concludere che l'idea di un ricorso alla forza sia abbandonata per sempre.

Una corrispondenza da Roma al Journal des Débats crede intanto di poter affermare, non sappiamo in base a quali informazioni, che per ridurre la spinta italiana all'Anschluss, una vera campagna verrebbe svolta fra le quinte per popolarizzare il concetto che la creazione di una zona demilitarizzata inglobante l'intero Tirolo austriaco sarebbe sufficiente a garantire alla Austria la sua indipendenza, e che il diritto col territorio del Reich. A giudizio del corrispondente, questa voce avrebbero da considerarsi come una offerta di garanzia messa in circolazione dalla Germania per fornire la prova delle proprie intenzioni di non toccare l'Alto Adige.

L'idea, commenta il giornale, merita di essere seguita con attenzione, perché l'ascesa o la debolezza di tale oquale comunione a difendere l'Austria potrebbe avere per effetto di

L'odierna celebrazione dell'annuale della Milizia

La gloriosa opera di dieci anni e i compiti futuri

Roma, 31 notte. Domani la Milizia Volontaria per la Sicurezza Nazionale entrerà nel suo dodicesimo anno di vita. Il Comando dell'Arma della Rivoluzione fascista presenta oggi un mirabile possente quadro di attività e di efficienza. Infatti alle dipendenze del Comando generale, e inquadrato da quattro Comandi di raggruppamento, da due Comandi di Campione Nere delle Isole, da 33 Comandi di gruppo, saranno 129 legioni ordinarie su tre o quattro cori, 13 legioni di complemento composte di una sola coorte, sei cori autonomi comprendenti tre o più cori, e sei cori di riserva, 10.732 etari di terreno nudo, e compiuti lavori di risanamento e di ricostruzione di boschi molto deteriorati per altri 6488 ettari. Sessanta milioni di piante e 500.000 chilogrammi di semi sono stati distribuiti a dispor dell'anno XI, impiegati nei lavori eseguiti dalla Milizia Forestale e nelle distribuzioni a privati rimboschitori, per « Feste degli alberi ». Paroli della Riformazione e Boschi del Littorio, frutto della benemerita propaganda del Comitato nazionale forestale istituito da Arnaldo Mussolini.

La Milizia Postalegrafonica garantisce il migliore rendimento del servizio postale. Sorveglianza inoltre il continuo movimento degli ingenti valori del Tesoro dello Stato affidati all'Amministrazione, riprese gli abusi derivanti dalla immensità delle leggi e regolamenti postali, disampegna i delicati servizi politici e di polizia amministrativa. Nel 1934 furono tassate 2.220.540 corrispondenze, furono elevate 3346 contravvenzioni, furono compiuti 49 fermi di pubblica sicurezza, furono compiuti 38 arresti.

La Milizia della Strada assicura la disciplina della viabilità, protegge il patrimonio stradale dello Stato contro le manomissioni, gli abusi ed i danneggiamenti, provvede alle informazioni concernenti lo stato delle strade e alla rapida segnalazione delle eventuali interruzioni, presta assistenza e soccorso automobilistico agli autoveicoli lungo le arterie di grande traffico. Nel 1932 i militi percorsero 5.821.858 chilometri e furono incassate L. 4.527.055 per contravvenzioni verbalizzate e concluse.

Nuove funzioni

Né qui si arrestano i compiti della Milizia. Il generale Balistracci, Sottosegretario alla Guerra, nel suo recente discorso al Senato ha detto: « Al compito più da molti anni alla Milizia affidato, se ne aggiungono altri non meno importanti: la post militare destinata con dispendio minimo a mantenere in esercizio gli uomini in congedo, e il servizio delle artiglierie costiere, vincendo il personale dei reparti opportunamente riordinati troverà in parte impiego nelle formazioni di frontiera ».

Nel pomeriggio di oggi il direttore dell'Associazione nazionale dei Volontari di guerra si è recato al Vittoriale per rendere omaggio a S. E. Torrisi, alla vigilia della celebrazione e al recare il volontariato delle Camicie nere il saluto del Volontariato di guerra.

Domani, presso ogni sede di Legione, si svolgeranno austeri cerimonie di carattere militare alla presenza di tutte le gerarchie locali e con l'intervento della Camicia Nera e di larghe masse di popolo. I comandanti di Legione passeranno in rivista i reparti dipendenti e terranno quindi il rapporto degli ufficiali, al quale parleranno del significato e dell'altissimo valore della celebrazione.

Nel maggior centro, le riviste saranno passate unitamente a più Legioni, e i comandanti di Gruppo, anziché i Consigli, terranno successivamente il Rapporto. A Roma, come è stato già annunciato, la rivista e la consegna delle decorazioni al valore

L'ordine del giorno

Il Capo di Stato Maggiore della M.V.S.N., nell'occasione della celebrazione, ha emanato il seguente Ordine del Giorno:

Camice Nere! Celebrando l'XI Annale di fondazione, mentre il nostro continuo la sua irresistibile marcia nel mondo. Adusi a vincere nel clima duro, secondo il comandamento del Duce, noi sentiamo tutta in fierezza e la responsabilità di operare ai suoi ordini.

Coi nostri lavori, con la nostra fede, con la nostra dedizione, rendiamo sempre più degni di questo privilegio, nel nome dei Legionari caduti: A NOI! Il Capo di Stato Maggiore: Torrisi.

Il Comando generale della Guardia di Finanza ha inviato il seguente telegramma al Comando generale della Milizia:

« Affiancata nell'azione, fusa negli animi con la ferrea Milizia della Rivoluzione, la Guardia di Finanza si saluta con fraterno orgoglio l'XI anniversario della sua insostituibile marcia, insieme ai componenti i direttori delle federazioni dei Fasci di Combattimento e con i comandanti di Gruppo dell'Unione Nazionale Ufficiali in congedo, restando al suo posto nella Camicia Nera il comandante del reparto locale della Milizia, ed assisteranno noi, con i gerarchi e le forze del capoluogo, alle manifestazioni che si svolgeranno nella nostra giornata, e conserveranno ai fascisti dichiarati l'orgoglio di questo anniversario del Fascio giovanili di Combattimento il relativo brevetto.

Sulle tombe dei Legionari caduti saranno depositi fasci di fiori. Durante tutta la giornata sarà indossata in divisa per gli iscritti al Partito Nazionale Fascista, con la cravatta invernale, o in grande uniforme. La sera, tutte le sedi della Milizia saranno illuminate a festa.

Domani, alle ore 20.30, nella consueta trasmissione delle « Cronache del Regime », S. E. A. G. Torrisi parlerà per radio dell'XI Annale della fondazione della Milizia.

Un milione all'Opera di previdenza

Il Consiglio d'amministrazione dell'Istituto nazionale delle Assicurazioni, in occasione del primo decennale della istituzione della M.V.S.N., ha deliberato di erogare la somma di un milione di lire a favore dell'Opera di previdenza della Milizia stessa.

L'Albo d'Oro dei Caduti

Nell'undicesimo annale della fondazione della Milizia sono inclusi nell'Albo d'Oro dei Caduti i nomi dei seguenti Eroi:

GLI SPORT

Problemi del calcio francese

Mancano i mediani

Medi e centro sostituiti dall'importazione di professionisti e da corra agli inglesi

PARIGI, gennaio. L'attuale situazione del calcio francese è molto più grave di quanto si pensi. In fatto di giocatori di medio-centro, l'importazione di professionisti e di corra agli inglesi, è la causa di una vera e propria crisi. La Francia, infatti, non ha più giocatori di medio-centro di livello internazionale. La causa di questa crisi è la mancanza di giocatori di medio-centro di livello internazionale. La causa di questa crisi è la mancanza di giocatori di medio-centro di livello internazionale.



Un perfetto volo di Benvenuti (Guf Torino) secondo classificato nella gara di salto

Il Guf Milano Litorale della neve e del ghiaccio

I «fuori classe» milanesi vincono lo Sci d'Oro del Re, davanti alla squadra torinese, prima dei Litorali - Torino, Milano e Padova alla pari nel torneo di disco sul ghiaccio

Cortina, 31 notte. Da oggi si aprono i Litorali della neve e del ghiaccio. La gara di sci d'oro del Re, che si svolge a Cortina, è stata vinta dalla squadra milanese. I giocatori milanesi hanno dimostrato una grande abilità e una grande resistenza. La gara di disco sul ghiaccio, che si svolge a Torino, Milano e Padova, è stata vinta dalla squadra torinese. I giocatori torinesi hanno dimostrato una grande abilità e una grande resistenza.

La gara di sci d'oro del Re, che si svolge a Cortina, è stata vinta dalla squadra milanese. I giocatori milanesi hanno dimostrato una grande abilità e una grande resistenza. La gara di disco sul ghiaccio, che si svolge a Torino, Milano e Padova, è stata vinta dalla squadra torinese. I giocatori torinesi hanno dimostrato una grande abilità e una grande resistenza.

La gara di sci d'oro del Re, che si svolge a Cortina, è stata vinta dalla squadra milanese. I giocatori milanesi hanno dimostrato una grande abilità e una grande resistenza. La gara di disco sul ghiaccio, che si svolge a Torino, Milano e Padova, è stata vinta dalla squadra torinese. I giocatori torinesi hanno dimostrato una grande abilità e una grande resistenza.

Il duello Milano-Torino

Alla vigilia dei Litorali si dice: a Milano il ghiaccio; a Torino la neve. La prima parte del duello è stata vinta da Milano. I giocatori milanesi hanno dimostrato una grande abilità e una grande resistenza. La gara di disco sul ghiaccio, che si svolge a Torino, Milano e Padova, è stata vinta dalla squadra torinese. I giocatori torinesi hanno dimostrato una grande abilità e una grande resistenza.

La gara di sci d'oro del Re, che si svolge a Cortina, è stata vinta dalla squadra milanese. I giocatori milanesi hanno dimostrato una grande abilità e una grande resistenza. La gara di disco sul ghiaccio, che si svolge a Torino, Milano e Padova, è stata vinta dalla squadra torinese. I giocatori torinesi hanno dimostrato una grande abilità e una grande resistenza.

La gara di sci d'oro del Re, che si svolge a Cortina, è stata vinta dalla squadra milanese. I giocatori milanesi hanno dimostrato una grande abilità e una grande resistenza. La gara di disco sul ghiaccio, che si svolge a Torino, Milano e Padova, è stata vinta dalla squadra torinese. I giocatori torinesi hanno dimostrato una grande abilità e una grande resistenza.

La squadra ospedale

Questa squadra «ospedale» è composta da giocatori che non sono in grado di competere a livello internazionale. La gara di sci d'oro del Re, che si svolge a Cortina, è stata vinta dalla squadra milanese. I giocatori milanesi hanno dimostrato una grande abilità e una grande resistenza. La gara di disco sul ghiaccio, che si svolge a Torino, Milano e Padova, è stata vinta dalla squadra torinese. I giocatori torinesi hanno dimostrato una grande abilità e una grande resistenza.

La gara di sci d'oro del Re, che si svolge a Cortina, è stata vinta dalla squadra milanese. I giocatori milanesi hanno dimostrato una grande abilità e una grande resistenza. La gara di disco sul ghiaccio, che si svolge a Torino, Milano e Padova, è stata vinta dalla squadra torinese. I giocatori torinesi hanno dimostrato una grande abilità e una grande resistenza.

La gara di sci d'oro del Re, che si svolge a Cortina, è stata vinta dalla squadra milanese. I giocatori milanesi hanno dimostrato una grande abilità e una grande resistenza. La gara di disco sul ghiaccio, che si svolge a Torino, Milano e Padova, è stata vinta dalla squadra torinese. I giocatori torinesi hanno dimostrato una grande abilità e una grande resistenza.

La prova più attesa

La gara di sci d'oro del Re, che si svolge a Cortina, è stata vinta dalla squadra milanese. I giocatori milanesi hanno dimostrato una grande abilità e una grande resistenza. La gara di disco sul ghiaccio, che si svolge a Torino, Milano e Padova, è stata vinta dalla squadra torinese. I giocatori torinesi hanno dimostrato una grande abilità e una grande resistenza.

La gara di sci d'oro del Re, che si svolge a Cortina, è stata vinta dalla squadra milanese. I giocatori milanesi hanno dimostrato una grande abilità e una grande resistenza. La gara di disco sul ghiaccio, che si svolge a Torino, Milano e Padova, è stata vinta dalla squadra torinese. I giocatori torinesi hanno dimostrato una grande abilità e una grande resistenza.

La gara di sci d'oro del Re, che si svolge a Cortina, è stata vinta dalla squadra milanese. I giocatori milanesi hanno dimostrato una grande abilità e una grande resistenza. La gara di disco sul ghiaccio, che si svolge a Torino, Milano e Padova, è stata vinta dalla squadra torinese. I giocatori torinesi hanno dimostrato una grande abilità e una grande resistenza.

I campionati torinesi di sci

a Bardonecchia ed al Sestriere

Per i campionati torinesi di sci, che si svolgono a Bardonecchia ed al Sestriere, la squadra torinese ha dimostrato una grande abilità e una grande resistenza. La gara di sci d'oro del Re, che si svolge a Cortina, è stata vinta dalla squadra milanese. I giocatori milanesi hanno dimostrato una grande abilità e una grande resistenza. La gara di disco sul ghiaccio, che si svolge a Torino, Milano e Padova, è stata vinta dalla squadra torinese. I giocatori torinesi hanno dimostrato una grande abilità e una grande resistenza.

Buona prova degli argentini

a Milano

Gli argentini hanno dato una buona prova a Milano. I giocatori argentini hanno dimostrato una grande abilità e una grande resistenza. La gara di sci d'oro del Re, che si svolge a Cortina, è stata vinta dalla squadra milanese. I giocatori milanesi hanno dimostrato una grande abilità e una grande resistenza. La gara di disco sul ghiaccio, che si svolge a Torino, Milano e Padova, è stata vinta dalla squadra torinese. I giocatori torinesi hanno dimostrato una grande abilità e una grande resistenza.

La riunione di Torino

Con l'approvazione della Federazione

La riunione di Torino, con l'approvazione della Federazione, ha dimostrato una grande abilità e una grande resistenza. La gara di sci d'oro del Re, che si svolge a Cortina, è stata vinta dalla squadra milanese. I giocatori milanesi hanno dimostrato una grande abilità e una grande resistenza. La gara di disco sul ghiaccio, che si svolge a Torino, Milano e Padova, è stata vinta dalla squadra torinese. I giocatori torinesi hanno dimostrato una grande abilità e una grande resistenza.

Avanguardisti sciatori

in allenamento a Bardonecchia

La squadra di avanguardisti sciatori, che si allena a Bardonecchia, ha dimostrato una grande abilità e una grande resistenza. La gara di sci d'oro del Re, che si svolge a Cortina, è stata vinta dalla squadra milanese. I giocatori milanesi hanno dimostrato una grande abilità e una grande resistenza. La gara di disco sul ghiaccio, che si svolge a Torino, Milano e Padova, è stata vinta dalla squadra torinese. I giocatori torinesi hanno dimostrato una grande abilità e una grande resistenza.

Avanguardisti sciatori

in allenamento a Bardonecchia

La squadra di avanguardisti sciatori, che si allena a Bardonecchia, ha dimostrato una grande abilità e una grande resistenza. La gara di sci d'oro del Re, che si svolge a Cortina, è stata vinta dalla squadra milanese. I giocatori milanesi hanno dimostrato una grande abilità e una grande resistenza. La gara di disco sul ghiaccio, che si svolge a Torino, Milano e Padova, è stata vinta dalla squadra torinese. I giocatori torinesi hanno dimostrato una grande abilità e una grande resistenza.

Gli iscritti al Gran Premio

dell'A. C. di Francia

Gli iscritti al Gran Premio dell'A. C. di Francia, che si svolge a Torino, hanno dimostrato una grande abilità e una grande resistenza. La gara di sci d'oro del Re, che si svolge a Cortina, è stata vinta dalla squadra milanese. I giocatori milanesi hanno dimostrato una grande abilità e una grande resistenza. La gara di disco sul ghiaccio, che si svolge a Torino, Milano e Padova, è stata vinta dalla squadra torinese. I giocatori torinesi hanno dimostrato una grande abilità e una grande resistenza.

Avanguardisti sciatori

in allenamento a Bardonecchia

La squadra di avanguardisti sciatori, che si allena a Bardonecchia, ha dimostrato una grande abilità e una grande resistenza. La gara di sci d'oro del Re, che si svolge a Cortina, è stata vinta dalla squadra milanese. I giocatori milanesi hanno dimostrato una grande abilità e una grande resistenza. La gara di disco sul ghiaccio, che si svolge a Torino, Milano e Padova, è stata vinta dalla squadra torinese. I giocatori torinesi hanno dimostrato una grande abilità e una grande resistenza.

Avanguardisti sciatori

in allenamento a Bardonecchia

La squadra di avanguardisti sciatori, che si allena a Bardonecchia, ha dimostrato una grande abilità e una grande resistenza. La gara di sci d'oro del Re, che si svolge a Cortina, è stata vinta dalla squadra milanese. I giocatori milanesi hanno dimostrato una grande abilità e una grande resistenza. La gara di disco sul ghiaccio, che si svolge a Torino, Milano e Padova, è stata vinta dalla squadra torinese. I giocatori torinesi hanno dimostrato una grande abilità e una grande resistenza.

Avanguardisti sciatori

in allenamento a Bardonecchia

La squadra di avanguardisti sciatori, che si allena a Bardonecchia, ha dimostrato una grande abilità e una grande resistenza. La gara di sci d'oro del Re, che si svolge a Cortina, è stata vinta dalla squadra milanese. I giocatori milanesi hanno dimostrato una grande abilità e una grande resistenza. La gara di disco sul ghiaccio, che si svolge a Torino, Milano e Padova, è stata vinta dalla squadra torinese. I giocatori torinesi hanno dimostrato una grande abilità e una grande resistenza.

I risultati e le classifiche

SCI D'ORO DEL RE

1. Milano (Gallina, Pasetti, Cappelletti) 1.38.27; 2. Torino (Bianchi, Rossi, Verdi) 1.40.15; 3. Padova (Neri, Bianchi, Rossi) 1.42.03.

I risultati e le classifiche

SCI D'ORO DEL RE

1. Milano (Gallina, Pasetti, Cappelletti) 1.38.27; 2. Torino (Bianchi, Rossi, Verdi) 1.40.15; 3. Padova (Neri, Bianchi, Rossi) 1.42.03.

I risultati e le classifiche

SCI D'ORO DEL RE

1. Milano (Gallina, Pasetti, Cappelletti) 1.38.27; 2. Torino (Bianchi, Rossi, Verdi) 1.40.15; 3. Padova (Neri, Bianchi, Rossi) 1.42.03.

La squadra ospedale

Questa squadra «ospedale» è composta da giocatori che non sono in grado di competere a livello internazionale. La gara di sci d'oro del Re, che si svolge a Cortina, è stata vinta dalla squadra milanese. I giocatori milanesi hanno dimostrato una grande abilità e una grande resistenza. La gara di disco sul ghiaccio, che si svolge a Torino, Milano e Padova, è stata vinta dalla squadra torinese. I giocatori torinesi hanno dimostrato una grande abilità e una grande resistenza.

La squadra ospedale

Questa squadra «ospedale» è composta da giocatori che non sono in grado di competere a livello internazionale. La gara di sci d'oro del Re, che si svolge a Cortina, è stata vinta dalla squadra milanese. I giocatori milanesi hanno dimostrato una grande abilità e una grande resistenza. La gara di disco sul ghiaccio, che si svolge a Torino, Milano e Padova, è stata vinta dalla squadra torinese. I giocatori torinesi hanno dimostrato una grande abilità e una grande resistenza.

La squadra ospedale

Questa squadra «ospedale» è composta da giocatori che non sono in grado di competere a livello internazionale. La gara di sci d'oro del Re, che si svolge a Cortina, è stata vinta dalla squadra milanese. I giocatori milanesi hanno dimostrato una grande abilità e una grande resistenza. La gara di disco sul ghiaccio, che si svolge a Torino, Milano e Padova, è stata vinta dalla squadra torinese. I giocatori torinesi hanno dimostrato una grande abilità e una grande resistenza.

La prova più attesa

La gara di sci d'oro del Re, che si svolge a Cortina, è stata vinta dalla squadra milanese. I giocatori milanesi hanno dimostrato una grande abilità e una grande resistenza. La gara di disco sul ghiaccio, che si svolge a Torino, Milano e Padova, è stata vinta dalla squadra torinese. I giocatori torinesi hanno dimostrato una grande abilità e una grande resistenza.

La prova più attesa

La gara di sci d'oro del Re, che si svolge a Cortina, è stata vinta dalla squadra milanese. I giocatori milanesi hanno dimostrato una grande abilità e una grande resistenza. La gara di disco sul ghiaccio, che si svolge a Torino, Milano e Padova, è stata vinta dalla squadra torinese. I giocatori torinesi hanno dimostrato una grande abilità e una grande resistenza.

La prova più attesa

La gara di sci d'oro del Re, che si svolge a Cortina, è stata vinta dalla squadra milanese. I giocatori milanesi hanno dimostrato una grande abilità e una grande resistenza. La gara di disco sul ghiaccio, che si svolge a Torino, Milano e Padova, è stata vinta dalla squadra torinese. I giocatori torinesi hanno dimostrato una grande abilità e una grande resistenza.

La soddisfazione di avere una dentatura bella e bianca, compensa ad usura il lieve disturbo richiesto per curarla. Otterrete i due risultati, di avere cioè denti sani e bianchi se usate mattina e sera l'insuperabile pasta denticifera Chlorodont, che trovate in vendita presso tutti i buoni negozianti del ramo.

Bei denti bianchi, Chlorodont

LA FUNZIONE DEL SANGUE

è quella di alimentare i tessuti, tanto gli ossei che i muscolari ed i nervosi. Quando - per una ragione qualsiasi - si verifica in essi una alimentazione insufficiente, si hanno rispettivamente fenomeni di rachitismo, debolezza, neurastenia. Occorre allora che il sangue porti in circolo, cioè distribuisca, una maggior quantità di alimenti adatti, problema che l'Alchibogeno ha risolto mirabilmente grazie ad una sapiente combinazione di glicerosolfati a base di Ferro, Calcio, Sodio, Potassio, Manganese, Chinina e Stricnina. Infatti, dopo la breve ma energica cura dell'ALCHIBOGENO si riscontra un notevole aumento dei globuli rossi cioè della parte più incipiente ed attiva del sangue.

L'Alchibogeno si trova in vendita presso tutte le farmacie, nelle migliori cartolerie.

Zaccarato, con e senza alcoolico.

Amaro, con e senza alcoolico.

Speciale per diabetici, con e senza alcoolico.

Valerianato.

S. A. SPECIALITÀ FARMACEUTICHE

Dr. CRAVERO - MODENA

1 New York, 31 suite. — A Wall Street &
1 reveals and explains the | right side

Le quotazioni dei cereali
TORINO, 31. — **Sorve Moré.** Frumento: Base Torino: apertura: marzo 90,75; maggio 92,90; luglio 98. Chiusura: marzo 90,75; maggio 92,90; luglio 98. — **Base Alcamo:** dritta: apertura e chiusura: marzo 90,90; maggio 93; luglio 98.
MILANO, 31. — **Sorve Moré.** Frumento:

BURRHO AIRRE, 31. — Febbraie, 8,79; marzo 8,78; maggio 8,78.

Mercato del cotone

New York, 31. — Calamita cotone: Dispendio: tend. sostenuta; Middling 13,78.

| | 30 | 31 | | 30 | 31 |
|----------|-------|-------|-----------|-------|-------|
| Febbraio | 11,29 | 11,33 | Loglio | 11,66 | 11,69 |
| Marzo | 11,33 | 11,37 | Agosto | 11,81 | 11,86 |
| Aprile | 11,37 | 11,41 | Settembre | 11,96 | 12,01 |
| Maggio | 11,49 | 11,55 | Dicembre | 12,09 | 12,13 |
| Giugno | 11,57 | 11,61 | Genn. 28 | 11,99 | 12,05 |

New Orleans, 31. — Edg Middling 15,48.

| | | | | | |
|--|-------|-------|---------|-------|-------|
| Futuri: | 30 | 31 | | 30 | 31 |
| Mars | 11,81 | 11,37 | Ottobre | 11,79 | 11,86 |
| Maggio | 11,47 | 11,83 | Dicemb | 11,91 | 11,99 |
| Luglio | 11,82 | 11,68 | Gen. 35 | 11,93 | 12,08 |
| Liverpool, 31. ~ Chiusura mercati disponibili ufficiali. | | | | | |
| | | | | 30 | 31 |

| | | |
|------------------------|-------|------|
| American Midding | 6.17 | 6.13 |
| Egyptian White, F.O.F. | 6.08 | 6.05 |
| " Upper F.O.F. | 6.08 | 6.05 |
| Barrow F. Q. | 6.40 | 5.77 |
| Bronch F. Q. | 4.09 | 4.56 |
| M.U. Punjab-Amer.F.Q. | 4.87 | 4.84 |
| Bengal F. Q. | 4.01 | 3.99 |
| Bengal Superfine | 4.23 | 4.19 |
| India F. Q. | 4.02 | 3.99 |
| India Superfine | 4.23 | 4.19 |
| Import & clean balls | \$105 | \$90 |

Liverpool, 31. — Chisura cotton *unclear*

| Poturi americane: tend. calma sostenuta. | | | | | |
|--|------|------|-----------|------|------|
| | 30 | 31 | | 30 | 31 |
| Genn. '34 | 5,90 | 5,90 | Ottobre | 5,87 | 5,90 |
| Febbraio | 5,87 | 5,90 | Novemb. | 5,86 | 5,92 |
| Marzo | 5,88 | 5,87 | Dicemb. | 5,89 | 5,93 |
| Aprile | 5,87 | 5,89 | Genn. '35 | 5,89 | 5,93 |
| Maggio | | | | 5,87 | 5,93 |

| | | | | | |
|-----------|------|------|---------|------|------|
| Marzo | 5,87 | 5,89 | Marzo | 5,87 | 5,89 |
| Giugno | 5,87 | 5,89 | Maggio | 5,85 | 5,86 |
| Luglio | 5,87 | 5,89 | Luglio | 5,85 | 5,87 |
| Agosto | 5,87 | 5,89 | Ottobre | 5,87 | 5,89 |
| Settembre | 5,87 | 5,89 | | | |

Futuri, regolanti, tendono calmi.

| | | | |
|----|----|----|----|
| 30 | 31 | 30 | 31 |
|----|----|----|----|

| | | | | | |
|----------------|------|------|-----------|------|------|
| Oran, '34 | 8.43 | 8.34 | October | 8.16 | 8.18 |
| Marsa | 8.36 | 8.31 | Novemb. | 8.17 | 8.18 |
| Maggio | 8.33 | 8.28 | Geno. '36 | 8.17 | 8.18 |
| Lagbia | 8.31 | 8.14 | | | |
| Upper F. G. F. | | | | | |
| | 50 | 31 | | 50 | 31 |

| | | | | | |
|-------------|------|------|-------------|------|------|
| Febrer, '34 | 6.27 | 6.54 | Ottobre | 6.62 | 6.52 |
| Maggio | 6.55 | 6.57 | Novembre | 6.61 | 6.60 |
| Maggio | 6.56 | 6.60 | Giugno, '33 | 6.55 | 6.56 |
| Luglio | 6.60 | 6.62 | | | |

Futuri indiani; tendenza calma.

| | | | | | |
|-----------|------|------|---------|------|------|
| | 30 | 31 | | 30 | 31 |
| Gen., '34 | 4.83 | 4.81 | Luglio | 4.90 | 4.90 |
| Marzo | 4.80 | 4.85 | Ottobre | 4.94 | 4.99 |
| Marzo | | | | | |

METALLI

London, 31 Gennaio 1954 (Chimicura)

| | | | | |
|-------------|----|---------|--------------|---------|
| Rame best | 51 | 33.10 | Piombo m. c. | 11.8.3 |
| a massimo | | 36.18 | > 3.5 tons | 11.8.9 |
| Standard c. | | 33.11.3 | Zinco m. c. | 14.16.5 |
| a 3. mont | | 33.15.9 | > 3.5 tons | 14.18.8 |

| | | | |
|-----------|--------|-----------|---------|
| Stagno c. | 236,8 | Alluminio | 14,175 |
| S. mare | 235,16 | Antimonio | 160 |
| Bahra | 231,14 | Nickelio | 42 1/2 |
| Hzetti | 230,15 | | 225-230 |

ALFREDO SIGNORETTI
Direttore responsabile

Tipografia del giornale LA STAMPA

Dott. Rag. MARIO ZEME
d'anni 26
L'adorata mamma Margherita Pom-

mett, il padre Massimo, la sorella Mariuccia che tanto amava, la nonna e parenti tutti, con strazio annunciano la sua dipartita. Si dispensa delle visite, e si ringraziano coloro che vorranno intervenire al funerale che avrà luogo giovedì 14 febbraio, alle ore 10, presso la chiesa di S. Maria della

Cristianamente come visto è spirata
per la benedizione dei suoi figli.

Gubernati Quinta ved. Ferrero
Costernati ne danno il ferale annun-
zio i figli: **Giuseppe** con la moglie **Car-
olina Ferri** e bimbi, **Gervasio** con la
moglie **Giuseppina**.

I funerali senza fiori per espresso desiderio della defunta, avranno luogo Giovedì, 1 febbraio, alle ore 14,30, partendo da via Carlo Farini n. 2.

Amos Luigi col personale de Sa-
 -
 -

AVVANZINO CAMILLO

La famiglia **Marelli** commossa ringrazia riconoscendo tutti i buoni che sono venuti a trovarli.

ROBERTO
 Forge un sentito, particolare ringraziamento al Sigg. Baroni Mazzonis e

La ~~elezione~~ di suffragio avrà luogo il
15 febbraio alle ore 10 nella Chiesa
dei Santi Angeli Custodi: (11773)



Adita

fiero slancio
risoluta bellezza
economia

FIAT

D. FONTANA